

# Nowy Czas

Nr 131 - rok III.

Wychodzi trzy razy tygodniowo:  
we wtorki, czwartki i soboty

Jędrzejów, środa 5 listopada 1941 r.

Odbito w druk. „Nowy Czas”  
Jędrzejów Rynek 1 Telefon nr 50. Cena 20 groszy

Administracja i ekspedycja: Jędrzejów, Rynek 1. Tel. 50.— Oddział w Kleczech: M. Klebabczy,  
ul. Sienkiewicza 29 m. 2.— Prenumerata miesięczna w Jędrzejowie 2,00zł, pod opaską 2,75zł.

Ceny za ogłoszenia: a) handlowe: cała strona 250 zł, pół strony 185 zł, ćwierć 100 zł,  
jedna ósma 65 zł, szesnastka 38 zł; b) drobne: za słowo 25 gr, przy poszukiwaniu pracy 15 gr.

## Dalszy pochód w kierunku Sewastopola Zajęcie Symferopola stolicy Krymu - Dotarcie na szerokim froncie do gór Jaita Wojska niemieckie przekroczyły w kilku miejscach górny bieg Dońca

Berlin. Naczelna komenda niemieckich sił zbrojnych komunikuje w dniu 2 listopada z Głównej Kwatery Adolfa Hitlera co następuje:

Zdecydowanie wykorzystując nasze zwycięstwo na Krymie kontynuujemy w energiczny sposób pościg za pobitym nieprzyjacielem. Dotarło na szerokim froncie do północnych stoków gór Jaita. Wojska niemieckie i rumuńskie zajęły wczoraj stolicę Krymu Symferopol i posuwają się w dalszym ciągu na Sewastopol.

W zagłębiu donieckim wojska niemieckie i włoskie pomimo najfatalniejszego stanu dróg złamały opór nieprzyjacielski i zajęły dalsze obszary przemysłowe.

W rejonie Leningradu odparto ponownie próbę nieprzyjaciela przeprowadzenia się przez Nowę, przyczem zadano mu straty. Kontynuowano w skuteczny sposób ostrzeliwanie ważnych obiektów wojennych w Leningradzie i w Kronsztadzie.

Lotnictwo bombardowało w porze dziennej i w nocy twierdzę morską Sewastopol. Obrzucono celnymi bombami obiekty portowe, uszkodzono jeden sowiecki okręt wojenny i wzniesiono bombami pożar na transportowcu większej pojemności.

Samoloty bojowe dokonały ubiegłej nocy ataku na ważne porty zaopatrzeniowe na zachodnim wybrzeżu Anglii.

Nieprzyjaciel zrzucił w nocy na 2 listopada bomby rozpryskowe i zapalające w kilku miejscach Niemiec północno-zachodnich. Zestrzelono trzy bombowce brytyjskie.

W toku walki z brytyjską flotą zaopatrującą kraj w żywność, niemiecka marynarka wojenna oraz lotnictwo zatopiły w miesiącu październiku 441.300 brt. nieprzyjacielskiego tonażu handlowego. W sukcesie tym bilans łodzi podwodnych wynosi 225.000 brt, jednostek nadwodnych marynarki wojennej 18.000 brt, zaś lotnictwa 168.000 brt.

Z Głównej Kwatery Adolfa Hitlera. Naczelna komenda niemieckich sił zbrojnych komunikuje w dniu 1 listopada:

Wojska niemieckie i rumuńskie operujące na półwyspie Krymskim w dalszym ciągu i nieustannie ścigają pobitego nieprzyjaciela. W zagłębiu donieckim przekroczone w kilku miejscach górny bieg Dońca

Na północnym odcinku frontu wschodniego pewien pułk piechoty, operujący koło Wołchowa w zaciętej walce z bliska przełamał silnie ufortyfikowaną nieprzyjacielską strefę obronną i przy tej okazji zdobył 533 bunkry.

Na froncie okrążeniowym w okolicy Leningradu odparto kilka wysiłków nieprzyjaciela, który zmierzał do przetrzucenia wojsk na drugi brzeg rzeki Newy.

Lotnictwo wspomagało zwycięskie operacje wojsk lądowych na Krymie, zadając dotkliwy cios etapowym arteriom komunikacyjnym nieprzyjaciela, przyczem zadano poważne straty flocie sowieckiej. Zatopiło ono jeden statek handlowy pojemności 3.000 ton, tudzież uszkodziło trzy statki wojenne i wielki statek do transportu wojsk. Dalsze ataki kierowały się na Moskwę.

W walce z brytyjską żeglugą zaopatrzeniową samoloty bojowe zniszczyły w okolicy Wysp Owczych jeden statek towarowy pojemn. 2.000 ton, oraz zatopiło 4 nieprzyjacielskie statki han-

dlowe, płynące w okolicy wschodniego wybrzeża brytyjskiego w ubezpieczonym konwoju w tej liczbie wielki statek-cysternę ogólnej pojemności 29.000. Ponadto uszkodzono pociskami bombowymi 4 statki handlowe płynące we wspomnianym transporcie konwojowanym do tego stopnia, że należy się liczyć z utratą i tego tonażu okrętowego.

Samoloty brytyjskie zrzuciły w ciągu ubiegłej nocy bomby na szereg miejscowości na terenie Niemiec Północnych i północno-zachodnich m. in. również na Hamburg. Zestrzelono 9 nieprzyjacielskich bombowców.

### Ofensywa wojsk niemieckich na środkowym odcinku frontu wschodniego

Pomimo niezwykle dotkliwych strat wojska bolszewickie ponawiały w dniach 29 i 30 października br. kontrataki mające na celu powstrzymanie naporu wojsk niemieckich na środkowym odcinku frontu wschodniego. W tych wysiłkach bolszewicy znów rzucili do akcji znaczne siły bojowe i materiał wojenny. Na odcinku pewnej armii niemieckiej zabrano w jednym tylko dniu 29. 10. br. przeszło 2.000 jeńców, tudzież zdobyto względnie zdemolowano 27 sowieckich wozów pancernych i 50 dział. Niemiecka artyleria skutecznie ostrzeliwała skoncentrowane oddziały sowieckie, każdej chwili

gotowe do uderzenia. Oddziały te, dzięki skuteczności ognia artyleryjskiego zostały rozproszone. Bolszewickie oddziały uciekły się w dniu 29 bm. do rozpaczliwego środka. Oto aby powstrzymać pochód wojsk niemieckich, dokonały kontrataku, przy czym przed linią artyleryjską pędziło bydło, chcąc w ten sposób zamaskować swą operację. Żołnierze niemieccy poznali się jednak na tej sztuczce maskowania, odpierając bolszewików, którzy przy tej okazji ponieśli dotkliwe straty. W okręgu przemysłowym Zagłębia Donieckiego wojska niemieckie posuwają się zwycięsko naprzód. Mimo lokalnego, niejednokrotnie bardzo zaciętego oporu bolszewików zdobyto szereg ważnych obiektów przemysłowych. Pewien zapasowy batalion wojsk niemieckich zadał bolszewikom w dniu 29 października br. poważne straty w akcji na północnym odcinku frontu wschodniego. W walkach o wejście w posiadanie odcinka pewnej rzeki, żołnierze tego batalionu wzięli do niewoli 400 jeńców. Liczba poległych bolszewików odpowiada powyższej cyfrze.

\* \* \*

Berlin. Formacja oddziałów zbrojnych SS na południowym odcinku frontu wschodniego odparła kontratak bolszewicki, dokonany przy użyciu ciężkich czołgów. Atakujący ponieśli przy tym straty, nie uzyskując najmniejszego rezultatu. Oddziały SS zniszczyły przy tym trzy ciężkie czołgi sowieckie.

### Lotnictwo włoskie bombardowało ponownie bazy flotowe na Malcie Jednostki nieprzyjacielskie odparto na froncie Tobruku

Włoski komunikat wojenny z niedzieli brzmi następująco: Kilka samolotów nieprzyjacielskich nadleciało ub. nocy nad obszar Raguzy na Sycylii i miejscowości Castellmare di Stabia, gdzie zrzuciły kilka bomb, które nie spowodowały żadnych ofiar w ludziach, a wyrządziły jedynie nieznaczne szkody materialne. W Afryce Północnej w czasie dokonywania nalotów nad Cyrenajkę zestrzelono 4 samoloty brytyjskie.

W Afryce Wschodniej artyleria przeciwlotnicza bazy operacyjnej w Ualag straciła jeden nieprzyjacielski samolot. Drugi samolot został zestrzelony przez ziemną obronę przeciwlotniczą bazy operacyjnej w Culquabert, przy czym zapalił się i spadł na ziemię wśród naszych pozycji. Pilot, dowódca eskadry, południowy Afrykańczyk, który dokonał nalotu, został wyratowany z płomieni i wzięty do niewoli.

W nocy na 1 listopada formacje bombowców włoskiej floty powietrznej zaatakowały bazę morską w La Valetta i port lotniczy La Menezia na Malcie.

Włoski komunikat wojenny z soboty dnia 1 listopada brzmi następująco: Jednostki naszego lotnictwa zaatakowały w dniu wczorajszym po południu lecący nisko na południe od Sycylii nieprzyjacielski zespół samolotów bombowych, który w związku z tem pierzchnął. Jeden z samolotów bombowych został zestrzelony, natomiast drugi zauważono jak paląc się wpaść w morze.

W ciągu piątku oraz w nocy na sobotę brytyjskie samoloty zrzuciły pociski bombowe na miejscowości Licata, Palermo, Neapol oraz

okolicę. Spowodowały one nieznaczne szkody tudzież wybuch nielicznych pożarów, które jednakże udało się ugasić. Wśród ludności zantowano kilku rannych.

Na froncie Tobruku na terenie Afryki Północnej z miejsca odparto nieprzyjacielskie jednostki bojowe, które usiłowały podejść pod nasze pozycje. Artyleria ostrzeliwała obronne obiekty na terenie Tobruku. Niemieckie samoloty bombowe zaatakowały Tobruk, jak również port lotniczy tudzież nieprzyjacielskie kolumny samochodowe w okolicy na wschód od Marsa Matruk.

Niemieccy myśliwcy zestrzelili dwa samoloty nieprzyjacielskie. Jeden z naszych samolotów myśliwskich zmusił w okolicy Barki nieprzyjacielski samolot do lądowania. Załogę wzięto do niewoli.

Na terenie Afryki wschodniej trwa nadal bojowa działalność naszych oddziałów atakujących w kilku miejscach frontu nieprzyjacielskie pozycje odcinka Gondaru.

### Niezłamany opór włoski w Afryce wschodniej

Rzym. Trwający od szeregu tygodni opór wojsk włoskich w Afryce wschodniej jest nadal niezłamany mimo wielkich trudności dowozowych. Włosi odpierają wszelkie ataki na ziemi i w powietrzu, zadając przy tym Anglikom bardzo ciężkie straty. W nocy na 31 października włoska artyleria przeciwlotnicza zestrzeliła w pobliżu Conar z pośród mniejszego zespołu jeden brytyjski samolot myśliwski.



## Nieprzyjaciół na Krymie w generalnej ucieczce

Również w Zagłębiu Donieckim trwa dalej zwycięski pościg Łodzie podwodne zatopiły ponownie 6 okrętów handlowych pojemności 27000 brt., 1 kontrtorpedowiec i 2 statki strażnicze

Naczelną komenda niemieckich sił zbrojnych komunikuje z głównej Kwatery Adolfa Hitlera w dniu 31 października co następuje:

Nieprzyjaciół ścigany energicznie przez wojska niemieckie i sprzymierzone znajduje się na Krymie w generalnej ucieczce. W ten sposób uwięzione zostały pełnym powodzeniem długotrwałe i ciężkie walki przelamujące, stoczone przez dywizje piechoty armii generała piechoty von Manstein przy współdziałaniu generała-porucznika Pflugbeil, któreto oddziały armii zawładnęły ciasnym przesmykiem, prowadzącym na Półwysep Krymski.

Również w Zagłębiu Donieckim wojska niemieckie i sprzymierzone kontynuowały zwycięski pochód za pobitym nieprzyjacielem. Na froncie okrążającym koło Leningradu odparto kilka prób wyłamania się, podjętych przez nieprzyjaciela. Ciężkie baterie armii lądowej ostrzeliwały ważne obiekty wojenne w Leningradzie ze skuteczną, stwierdzoną obserwacjami.

Na reszcie frontu wschodniego operacje bojowe czynią dalsze postępy. W rejonie Morza Czarnego eskadry samolotów bojowych bombardowały obiekty portowe w Eupatoria i Kercz oraz zatopiły na tych wodach 5 parowców towarowych łącznej pojemności 13.000 brt.

W walce z flotą brytyjską dowożącą zapatrzanie do kraju, łodzie podwodne zatopiły 6 nieprzyjacielskich okrętów handlowych łącznej pojemności 27.000 brt. oraz jeden kontrtorpedowiec i dwa statki strażnicze. Jedna brytyjska kanonierka została ciężko uszkodzona torpedą.

Na Atlantyku dalekosieżne samoloty bojowe zatopiły na północny zachód od Kadyksu jeden okręt handlowy pojemności 2.000 brt. Drugi parowiec towarowy został uszkodzony bombami.

Samoloty odbywające zbrojne wywiady morskie zbombardowały ubiegłej nocy porty, położone na wschodnim i południowo-wschodnim wybrzeżu Wielkiej Brytanii. Nieprzyjaciół niedokonywał nalotów na oszar Rzeszy.

### Ożywiona działalność artyleryjska na froncie Tobruku

Włoski komunikat wojenny z piątku brzmi następująco: W Afryce Północnej ożywiona działalność ogniowa naszej artylerii na froncie Tobruku. Samoloty brytyjskie dokonały nowych nalotów na Tripolis i Benghasi. Kilka osób zostało rannych, nadto wyrządzono nieznaczne szkody materialne. Ustalono, że w czasie ataku powietrznego, o którym wspomniano w komunikacie wojennym z 26 października br. jeden samolot nieprzyjacielski trafiony przez ziemną obronę przeciwlotniczą spadł do morza.

W Afryce Wschodniej akcje wysuniętych oddziałów. Na odcinku Celga nasze wojska odparły próby zbliżenia się nieprzyjaciela. W pobliżu wybrzeża Sycylii zmuszono jeden samolot nieprzyjacielski do opuszczenia się na morze. Załoga składająca się z trzech kanadyjskich podoficerów została wzięta do niewoli.

### Ponowny atak lotniczy Włochów na La Valette

Formacje ciężkich włoskich samolotów bombowych zaatakowały w nocy z 29 na 30 października br. szereg obiektów na terenie portu La Valette na wyspie Malcie. Pomimo złych warunków atmosferycznych i silnej obrony brytyjskiej artylerii przeciwlotniczej, włoskie samoloty bombowe zaatakowały obszar, na którym znajdowały się wskazane rozkazami obiekty,

zrzucając wiele pocisków bombowych średnich wymiarów. Włoskie samoloty powróciły do swych baz wyjściowych.

### Zwycięska obrona przyczółka mostowego przez kompanię piechoty

Jedna kompania piechoty niemieckiej, odparła zwycięsko w dniu 30 października, na północnym odcinku frontu wschodniego gwałtowne przeciwności bolszewików, skierowane na przyczółek mostowy, utworzony przez tę kompanię. Mianowicie 29 października kompania ta zajęła śmiałym atakiem pewien most i utworzyła przyczółek mostowy, pomimo silnego oporu bolszewików. Dzięki wzorowej, osobistej akcji dowódcy kompanii, już w czasie ataku na drugi brzeg rzeki, kompania ta dokonała wspaniałych wyczynów. W czasie odpięrania kontrataków sowieckich ten przyczółek w dniu 30 października, była ona zmuszona ponownie stoczyć ciężką walkę. Bolszewicy przeważający licznie, zaatakowali pozycje kompanii, zostali jednak odparci wśród ciężkich strat. Na polu walki, poległo 60 oficerów sowieckich i 600 czerwonych żołnierzy. Ta sama kompania piechoty niemieckiej w czasie ataków, w dniach 28 i 29 października, śmiałym wypadem — jak to doniesiono w komunikacie naczelną komendy sił zbrojnych z dn. 30 października — zdobyła sowiecki pociąg pancerny. Na tym samym odcinku bojowym, inna niemiecka grupa operacyjna, wywalczyła w dniu 30 października, drugie przejście przez rzekę i utworzyła również przyczółek mostowy, pomimo gwałtownych kontrataków sowieckich. W czasie odpięrania tych ataków, Niemiecy żołnierze zestrzelili pięć czołgów sowieckich.

### Przysięgamy, że nigdy nie oddamy Moskwy

Decyzja Stalina przeniesienia stolicy sowieckiej w twierdzę i wydania w ten sposób zarówno miasta jak i jego ludności cywilnej na zagładę, jest znamienne dla brutalności i krwiożerczości bolszewizmu. Jednym z objawów tej rozpaczliwej polityki jest ogłaszany obecnie przez radiostację moskiewską apel do młodzieży, wzywający do zamienienia w twierdzę każdej dzielnicy miasta i stawienia oporu z karabinem w rękę. Nawet dziewczęta mają wziąć udział w akcji niszczenia czołgów. „Moskwa musi być utrzymana” — kończy odezwa — przysięgamy, że nigdy nie oddamy Moskwy!”

### Angielskie wiadomości z frontu wschodniego

Berlin. W Londynie błędzi się w zupełnych ciemnościach, jeśli chodzi o wiadomości z terenu boju na froncie wschodnim. W ten oto sposób informowała we czwartek angielska służba prasowa: „Nasi sprzymierzeńcy od szeregu dni nie wydali szczegółowego sprawozdania o sytuacji na froncie zachodnim. Nie znaczy to jednak, aby nie zdawali sobie sprawy ze znaczenia wydarzeń, jakie się tam rozgrywały”. Z innej depeszy wynika co następuje: „W obliczu faktu, iż Sowiety nie przyniosły żadnego doniesienia na temat walk w Zagłębiu Donieckim, pozostaje jedynie zdać się na treść komunikatu naczelną komendy niemieckich sił zbrojnych.”

### Brytyjski samolot myśliwski zestrelony przez niemiecką artylerię przeciwlotniczą

W czasie nalotu dwóch brytyjskich samolotów myśliwskich nad zachodnie prowincje okupowanej części Francji, niemiecka artyleria przeciwlotnicza, zestrzeliła jeden z tych aparatów. Był to dwumotorowy aparat z jednoosobową obsługą, typu Whirlwind.

## Dzień Zaduszny

Kronika religijna

Dnia 2 listopada obchodzi kościół Dzień Zaduszny. Święto to zaprowadził pierwszy Święty Odilo, Opat Cluny w Francji. Z początku obchodzono dzień ten tylko w klasztorach Benedyktyńskich we Francji, lecz w krótkim czasie zwyczaj ten rozszerzył się na cały świat katolicki. Za każdy grzech, jako obrażający Boga, należy się kara. Winę i karę wieczną za grzechy śmiertelne odpuszcza nam Bóg w sakramencie pokuty, natomiast karę doczesną nieodpokutowaną na ziemi, musi każda dusza odpokutować w czyście. Czyścowa męka nie trwa wечно, lecz dusze tam przebywające znajdują się w ciężkim położeniu, gdyż same nie mogą sobie pomóc, ani też mać skrócić. Myśmy zatem powinni pośpieszyć biednym duszom z pomocą, ofiarując na ich intencję nasze modlitwy i uczynki. Z tego też, powodu obchodzi kościół Dzień Zaduszny bezpośrednio po uroczystości Wszystkich Świętych. Ścisła łączność wiary, nadziei i miłości istnieje pomiędzy kościołem triumfującym w Niebie, a kościołem cierpiącym w czyście i kościołem wojującym na ziemi. W dniu Wszystkich Świętych wzywamy orędownictwa dla siebie, zaś w dniu Zaduszny powinniśmy ofiarować pomoc naszą duszom cierpiącym w czyście.

\* \* \*

Jesień swą ponurą szatą osnuła ziemię i sprowadziła z sobą — jak zresztą corocznie — Dzień Zaduszek!

Listopad objął panowanie, udekorowany w złocistą togę wędnujących liści szarpanym ostrem powiewem mroźnego już wiatru. Zstał na ziemię w całej swej okazałości, zaczynając panowanie Świętem Zmarłych i zmuszając tym samym myśl ludzką do zwrócenia się ku przybytkom spoczynku wiecznego — cmentarzem.

Groby!

Rozrzucone w regularnym szeregu, pięknie udekorowane, lub porośnięte zeschłą już trawą, kryją na wieki naszych najbliższych, a kiedyś i my znajdziemy w nich schronienie po trudach życia ziemskiego.

Przy jednym — żona oplakuje męża, tam — matka odmawia modlitwę za syna, a znów gdzieś indziej — samotna sierota rosi łyż nad grobem rodziców.

Stary obrazek, lecz zawsze, wzruszający, a teraz może tym bardziej uczuciowy w swej powadze, bowiem świat krwawi w walce o lepsze!

I płyną modlitwy wszystkich matek chrześcijańskich, obojętnie, czy spod Pirenejów, Alp, czy Tatr, do Tronu Boskiego, z gorącą prośbą o przyjęcie ich najdroższych w progi świata wiecznej szczęśliwości.

Płyną modlitwy żyjących, za tych wszystkich, którzy gdzieś w odległych krajach odpoczywają we wspólnym kurhanie.

Przy wtórze szelestu liści, ulecają na wietrze jesiennym ku Bogu, spłyną wiązanką pod stopy Pana i otworzą potężny obelisk wiary w moc Najwyższego i Jego Opiekę.

## Godziny zaciemniania na obszarze Generaln. Gubernatorstwa

Od dnia 3 listop. br. obowiązani są wszyscy mieszkańcy na terenie Generalnego Gubernatorstwa do zaciemniania okien, przy czym początek zaciemniania przypada na godzinę 17.10, zaś koniec na godzinę 7.35 rano. Przypominamy, że nieprzestrzeganie powyżej podanych godzin, pociąga za sobą surowe kary.

**ZECER** potrzebny natychmiast. Zgłoszenia w administracji „Nowego Czasu”

Oglašzajcie się w „NOWYM CZASIE”



## Wiadomości rolnicze

## O wymarzeniu zasiewów

Kraków. Podczas ciężkiej zimy, szczególnie beznieżnej, nigdy nie można całkowicie zapobiec szkodom spowodowanym wymarzeniem ozimin. Powodem tego jest przede wszystkim brak wewnętrznej zawartości gleby. Jeśli nawet powierzchnia wytworzyła zwarłą pokrywę dzięki bronowaniu i wałowaniu, to spodem pozostały bryły ziemi, które stwarzają puste przestrzenie, a tym samym utrudniają odżywianie i umocowanie korzonków.

Utarło się powiedzenie, że mróz winien naprawić nasze grzechy popełnione na roli, jednakże na roli zasianej w rzeczywistości pomnaża je tylko. Należy skończyć z bajką o rozkruszaniu gleby aż do głębokości przenikania mrozu, bowiem ten tylko tam rozsada glebę, gdzie znajdują się niepozabawione powietrza przestrzenie w warstwie rodzajnej. Jest to źle zorana rola pod zasiew, tzn. w sposób zgruzłony, której aż do zasiewu niedaliśmy możliwości wystarczającego zwarcia się gleby. W takim wypadku młode roślinki muszą wymacać gruzełki, nieznajując przy tym dostatecznej ilości wody i pokarmów. Wkraczają więc w zimę zupełnie do niej nie przygotowane, jednym słowem — za słabe. Tymczasem nadchodzi mróz i zaczyna dzieło zniszczenia, szczególnie w przestrzeniach pustych. Dobrze zakorzenione rośliny przetrwają to rozrywanie przez mróz. Rozkruszanie gleby skutkiem mrozu występuje najsilniej przy zmiennej pogodzie, t. j. od mrozu do odwilży, bowiem ta ostatnia splukuje cienką rozkruszoną warstwę ziemi i w ten sposób odstawia następnym mrozem nowe powierzchnie do atakowania.

Na czym więc polega nasza uprawa jesienią, szczególnie na glebach ciężkich i polach o wadliwej kulturze?

Główną rolę w tej uprawie będą odgrywać ugniatacze podglebia i ciężkie brony o długich zębach. Przy niezbyt głębokiej orce pomagamy broną talerzową i gruberem. Najlepiej orać w ten sposób, aby nie było grubych grudek, a więc wcześniej podorywać i zwłóczyć lub zwałować przed skibą siewną, która winna być możliwie płytka i jeszcze raz głęboko zgruberować lub przejechać broną talerzową. Dajmy również ziemi dość czasu na osiadnięcie, a jeżeli go brak, to w razie potrzeby wyrzknijmy się orki siewnej, jeżeli poprzednie czynności spełniły swoje zadanie. Zasiew należy umieścić tak głęboko, aby mógł wykorzystać wilgoć. Kółka ugniatające zapewniają młodemu zasiewowi przykrycie ziemią. Późne zasiewy dają roślinki delikatne, które najwięcej cierpią od mrozu. Gleby kwaśne narażają więcej zasiewy na wymarzenie, aniżeli pola o dobrym odczynie, to też dawka potasu winna dać pewną ochronę przed mrozami.

## Smarowanie maszyn

Urządzenia smarownicze maszyn rolniczych stanowią oddawna drażliwe zagadnienie, bowiem smarowanie w kąpieli oliwnej nie zawsze jest możliwym. Pewien rolnik wolał użyć do smarowania zwykłego otworu, który w krótkim czasie całkowicie zatykał się pyłem, a wtedy łożysko zawierało się pyłoszczelnie. Do smarowania wydrapywano kurz, po tym otwór zastawiono samemu sobie, albo nawet zasmarowywano go ponownie.

Inną ostatecznością jest łożysko bezoliwne całkowicie odpowiadające życzeniom niektórych rolników. Składa się ono z materiału żuźlowego o mikroskopijnie drobnych porach, podobnych do gąbki, tylko znacznie mniejszych, które w określony sposób napuszczają się smarem. łożyska te służą latami bez smarowania, mają jednak tę wadę, że są bardzo drogie. Jeżeli bowiem np. siewnik podrożeje nagle skutkiem smarowania o 100 lub 200 zł., to każdy zaraz powie: „lepiej smarujmy sami“!

Zarówno ze stanowiska czysto technicznego, jak i celem ułatwienia obsługi, zastosowanie łożyska bezoliwne byłoby rzeczywiście bardzo korzystne, jeżeli wykluczamy łożyska kulkowe z powodu ich wysokich cen.

## Najlepszą metodą oszczędzania

to przystąpienie

do Poczтового Obrotu Oszczędnościowego

Przystąpienie do Poczтового Obrotu Oszczędnościowego daje najlepszą gwarancję wszystkim oszczędzającym. Uczestniczyć w nim mogą wszystkie osoby, niezależnie od wieku i zdolności prawnej, które zamieszkują lub przebywają w Generalnym Gubernatorstwie.

Pocztowe książeczki oszczędnościowe wydają wszystkie urzędy pocztowe. Przystępujący do Poczтового Obrotu Oszczędnościowego wypełnia zgłoszenie uczestnictwa, a następnie podpisuje dowód zwrotny. Formularze otrzymuje oszczędzający bezpłatnie w każdym urzędzie pocztowym i w każdej placówce urzędowej P. O. O.

Po wpłaceniu pierwszego wkładu począwszy od 1 złotego, oszczędzający otrzymuje pocztową książeczkę oszczędnościową z kartą legitymacyjną, oraz po jednym zeszytce z dowodami wpłaty i wypowiedzeniem. Ponieważ wypłaty dokonuje się jedynie po przedłożeniu książeczki oszczędnościowej i karty legitymacyjnej, zaleca się jak najusilniej, aby karta legitymacyjna przechowywana była troskliwie, jednak oddzielnie od pocztowej książeczki oszczędnościowej, a to celem uniemożliwienia podejmowania oszczędności przez osoby niepowołane.

Za małoletnich, nieumiejących pisać, dokonuje zgłoszenia w P. O. O. prawny zastępca względnie opiekun, który winien również podpisać dowód zwrotny.

Firmy, spółki, stowarzyszenia i t. p., które zamierzają utworzyć sobie pocztową książeczkę oszczędnościową, winni zwrócić się do tego Urzędu Poczтового, w rejonie którego mają swoją siedzibę. W tym wypadku należy również złożyć oprócz dowodu zwrotnego, podpisanego przez upoważnionych do zastępowania jeszcze jedną specjalną deklarację ze wzorami podpisów osób, upoważnionych do zastępowania.

Ażby umożliwić oszczędzanie małych i najmniejszych kwot, Urzędy Pocztowe oprócz książeczek wydają również t. zw. pocztowe karty oszczędnościowe. Na kartach tych należą się znaczki pocztowe o dowolnej wartości na łączną sumę 3 zł. Pocztowe karty oszczędnościowe z należycie naklejonymi znaczkami przyjmują wszystkie urzędy i placówki P. O. O. jako wkłady w wysokości 3 zł. Po oddaniu pierwszej karty pocztowej, oszczędzający otrzymuje już książeczkę i kartę legitymacyjną.

Z ważniejszej korzyści udziału w Poczтовым Obrocie Oszczędnościowym wymienić należy: ochronę oszczędności przed utratą z powodu kradzieży, sprzeniewieżenia lub pożaru, oprocentowanie, szybkie i pewne wykonanie wszystkich zleceń, możliwość wygodnego wpłacania i podejmowania pieniędzy według wyboru oszczędzającego we wszystkich Urzędach Pocztowych i placówkach urzędowych P. O. O. na terenie całego Generalnego Gubernatorstwa bez jakichkolwiek miejscowych ograniczeń, wygodny i prosty sposób zaopatrywania się w gotówkę podczas podróży, możliwość oszczędzania małych i najmniejszych sum za pomocą pocztowych kart oszczędnościowych i wreszcie możliwość dokonania przelewu z pocztowego konta czekowego oszczędzającego na jego rachunek oszczędnościowy bez ruszenia się od biurka.

„Nowy Czas“ — Jędrzejów

Drukarnia — Intrologatornia

KSIĘGARNIA

Rynek 1 (narożnik Pińczowskiej)

MATERIAŁY PIŚMIENNE — PRZYBORY I KSIĄŻKI  
SZKOLNE — KSIĘGI HANDLOWE — ALBUMY ITP.

## Wiadomości z Jędrzejowa i okolicy

JĘDRZEJÓW

3 XI 1941

**Śmierć umyślowo chorej na dnie studni.** 52-letnia wdowa, Ludwika Solecka, miekzskanka Potoka Wielkiego, gminy Przasław, popełniła samobójstwo, wskakując do studni. Solecka od kilku lat zdradzała zaburzenia umysłowe, poza tym częściowo była sporalizowana. Ze studni wydobyto martwe zwłoki nieśczęśliwej.

**Żłodzieje w sklepie wiejskim.** Po usunięciu szyb i wyłamaniu kraty w oknie, mleznani żłodzieje dostali się w nocy do sklepu Michała Florkiewicza w Mnichowie, gminy Brzegi, gdzie skradli różne artykuły spożywcze, wyroby tytoniowe i galanterię ogólnej wartości około dwa tysiące złotych.

**Po świnie do sołtysa.** We wsi Miłkowa, gm. Brzegi, skradziono w nocy miejscowemu sołtysowi, Józefowi Kotowi, świnie wagi około sto kilogramów. Po dokonaniu kradzieży, żłodzieje świnie zabili na polu za stodołą, zabierając ze sobą mięso.

## WŁOSZCZOWA

**Nagła śmierć podróżnego.** W mieszkaniu jednego z gospodarzy we wsi Tęgobórz, gminy Irządze, zmarł nagle prawdopodobnie z wycieńczenia 72-letni podróżny, Jan Ciurzyński, urodzony w gminie Grabusko (powiat Częstochowa), bez stałego miejsca zamieszkania. Starzec był skierowany do owego gospodarza na nocleg przez miejscowego sołtysa.

**Wizyta tajemniczego osobnika z bronią.** Przed paroma dniami do mieszkania Antoniego Włockowskiego w Sadowiu, gminy Irządze, zgłosił się wieczorem nieznanego osobnika i oświadczył, że został przystany do miejscowego sołtysa na nocleg. Włockowski zażądał kartki z podpisem sołtysa. Osobnik położył jakiś papier na stole, w chwili jednak, gdy gospodarz wziął ją do ręki, osobnik wyjął szybko z kieszeni rewolwer bębnowy i skierował go w pierś Włockowskiego i krzyknął: „Naprzód!“. Włockowski schwył osobnika za rękę i wykreślił do góry. Padł strzał, trafiając w sufit, wówczas Włockowski wybiegł na podwórze i wszczął alarm, wzywając pomocy sąsiadów. Szeszony osobnik zbiegł w niewiadomym kierunku.

**Dziewczyna wiejska członkiem bandy złodziejskiej.** Sąd grodzki w Szczekocinach skazał bandę młodocianych złodziei wiejskich na więzienie za popełnienie szeregu kradzieży w kilku wioskach w okolicy Szczekocin. Wśród nich znalazła się 22-letnia Janina Rojek, rola której ograniczała się na czatach w momencie kradzieży. Przywódca bandy, Bolesław Rojek, został skazany na dwa lata więzienia i utratę praw obywatelskich, publicznych i honorowych na lat pięć; Stanisław Rojek — na rok więzienia i utratę praw na lat trzy; Stanisław Zachacz — na trzy miesiące aresztu oraz Józef Gawron i Janina Rojek — po dwa miesiące aresztu. Przy wymiarze kary Rejkównie, Zachaczowi i Gawronowi, sąd wziął pod uwagę ich młody wiek (22 — 25 lat), dotychczasową niekaralność i słabe charaktery.

## KIELCE

**Za kradzież drzwi w byłym więzieniu świętokrzyskim.** 25-letni Feliks Gąsiorowski ze Stupi Nowej, przy pomocy swoich dwóch młodszych kolegów, skradł z obecnie pustego więzienia św. Krzyża dwuskrzydłowe drzwi od mieszkania byłego naczelnika i zanosił do siebie. Sąd grodzki w Bodzentynie skazał Gąsiorowskiego na pół roku więzienia. Obecnie wydział odwoławczy sądu okręgowego w Kielcach, do którego skazany odwołał się w apelacji, wyrok ten zatwierdził.

**Żyd okradł żyda.** Przy pomocy oderwania deski w składzie Hilela Goldberga w Kielcach, 25-letni Szlama Pinkus Goldgrub, również z Kielc, skradł różnych artykułów żelaznych na sumę około trzyście złotych. Młody żłodziej skradziony towar sprzedał w Chęcinach prawie za połowę ceny. Sąd grodzki w Kielcach skazał żłodzieja na cztery miesiące aresztu, biorąc pod uwagę nieznaczny stopień złości woli oskarżonego oraz przyznanie się do winy. W wydziale odwoławczym sądu okręgowego w Kielcach, wyrok pierwszej instancji został zatwierdzony.

**Okradł wystawę.** Przy pomocy wybicia szyby nieznanego żłodziej skradł w nocy z wystawy sklepowej Ireny Miller, przy ulicy Domaszowskiej 64, w Kielcach różne przybory piśmienne wartości 200 złotych.

**Dwie kradzieże w Kielcach.** Prz pomocy dobranego klucza, dostał się do mieszkania Brunona Jasińskiego, przy ulicy Szerokiej 15, nieznanego sprawcy, który skradł parę butów z cholewami i płaszcz damski ogólnej wartości 500 złotych. Po usunięciu szyby w oknie, w czasie nieobecności domowników, wszedł do mieszkania Władysława Gawryśa, przy ulicy Szerokiej 18, nieznanego żłodziej, który skradł zegarek-budzik oraz bieliznę.

Tłumaczenie podań na język niemiecki  
adres w „Nowym Czasie“



# Oświadczenie rządu Rzeszy w związku z ostatnią mową Roosevelta

Berlin. Wczoraj wieczorem, ogłoszono w Berlinie tekst oświadczenia rządu Rzeszy, stanowiący odpowiedź Niemiec, na ostatnią mowę prezydenta Stanów Zjednoczonych. Memorandum to nosi datę 1 listopada 1941 r., jest wydane w Głównej Kwaterze Führera. Oświadczenie to ma następujące brzmienie

## Część pierwsza.

Prezydent Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej, w swej mowie z 28-go października, wysunął następujące twierdzenia:

1) Rząd Stanów Zjednoczonych rzekomo posiada tajną mapę, sporządzoną jakoby w Niemczech przez oficjalne czynniki Rzeszy. Na mapie tej, zaznaczone są jakoby nowe granice państw południowo i środkowo-amerykańskich, ustalone przez Führera, któryby chciał stworzyć ze znajdujących się obecnie na tym obszarze 14 krajów, pięć podległych sobie państw. Tym samym Führer chciałby rozciągnąć swoją władzę nad całym kontynentem południowo-amerykańskim. Jednym z tych pięciu państw podległych Rzeszy, miałaby zostać również republika panamska, łącznie z Kanałem Panamskim.

2) Rząd amerykański posiada rzekomo drugi dokument, wydany jakoby również przez rząd Rzeszy. Dokument ten zawierać ma plan zniesienia przez Niemcy wszystkich religij świata. W równej mierze mają być usunięte religie katolicka, jak i protestancka, mahometańska, hinduska, buddyjska i żydowska, posiadłości kościelne miałyby ulec konfiskacie, krzyż i wszystkie inne symbole religijne zabronione, a stan duchowny pod grozą kary obozów koncentracyjnych, zmuszony do milczenia. Kościoły wyznaniowe miałyby być zastąpione międzynarodowym kościołem narodowo-socjalistycznym, w którym funkcje duchownych, spełnialiby mówcy, wysłani przez oficjalne czynniki narodowo-socjalistyczne. Zamiast biblij, obowiązczy miałyby wyjątki z książki „Mein Kampf” i to z mocą Piśmie świętego. Swastyka i obnażony miecz, zastąpiłyby krzyż Chrystusa, a w końcu miejsce samego Boga, zająłby Führer.

Wobec powyższego, rząd Rzeszy z całą powagą stwierdza co następuje:

1) Niema ani mapy podziału Ameryki Środkowej i Południowej, sporządzonej w Niemczech przez rząd Rzeszy, ani dokumentu sporządzonego przez rząd Rzeszy, a zawierającego plany rozwiązania religij na świecie. W obu wypadkach zachodzi przeto fałszerstwo i to jaknajbardziej grubiańskiego i prosto niedołęznego rodzaju.

2) Twierdzenia o rzekomych zamiarach podbicia Ameryki Południowej przez Niemcy i zniesienia religij i kościołów świata, a zarazem zastąpienia ich przez kościół narodowo-socjalistyczny, są tak absurdalne i bezmyślne, że rząd Rzeszy uważa za zbyteczne z nimi polemizować. Rząd Rzeszy przedłożył powyższe oświadczenie wszystkim rządów neutralnym, jak również rządowi środkowo i południowo-amerykańskim w drodze noty dyplomatycznej.

## Część druga.

Prezydent Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej, oświadczył w swej mowie z dnia 28-go października, że pewien kontrtorpedowiec amerykański został zaatakowany w dniu 4 września bieżącego roku, a drugi kontrtorpedowiec amerykański w dniu 17-go października przez niemieckie siły morskie. Rząd Stanów Zjednoczonych miał zamiar rzekomo nie zezwolić na rozpoczęcie strzelania. Strzelanie to jednak

rozpoczęło się, a historia jakoby już stwierdziła, kto oddał przy tym pierwszy strzał. Zaatakowaną miała być rzekomo Ameryka. W rzeczywistości jednak z raportów wojskowych komendantów niemieckich łodzi podwodnych oraz z ogłoszonych oficjalnych komunikatów władz amerykańskiej marynarki wojennej wynika następujący stan faktyczny: W incydencie z dnia 4 września, chodzi o kontrtorpedowiec amerykański „Greer”, zaś w wypadku z dnia 17 października, o kontrtorpedowiec amerykański „Kearny”. Kontrtorpedowiec „Greer” ścigał i to w ścisłym współdziałaniu taktyczno-wojskowym z jednostkami brytyjskimi niemiecką łódź podwodną. Pogoń ta trwała przez szereg godzin. W czasie tego pościgu, niemiecka łódź podwodna znajdująca się pod wodą, została zaatakowana całymi seriami bomb głębinowych. Wówczas dopiero komendant niemieckiej łodzi podwodnej, zdecydował się skorzystać ze środków bojowych, będących w jego dyspozycji. Mimo to, kontrtorpedowiec amerykański nie zrezygnował przez kilka dalszych godzin ze swego bezskutecznego pościgu przy pomocy bomb głębinowych. Co się tyczy kontrtorpedowca „Kearny”, to był on przydzielony do jednostek ochronnych, pewnego transportu morskiego. Kiedy doszło go wołanie o pomoc drugiego transportu konwojowanego, znajdującego się w walce z jednostkami niemieckiej floty wojennej na innym miejscu Oceanu Atlantyckiego, „Kearny” natychmiast zmienił swój kurs, udając się na miejsce przeciągającej się wciąż jeszcze walki. Tam zaatakował niemiecką łódź podwodną bombami głębinowymi. Nikt inny, jak sam amerykański sekretarz stanu Knox stwierdził, że rzeczywiście „Kearny” zrzucił bomby głębinowe, i że dopiero po pewnym czasie wystrzelono w jego kierunku trzy torpedy, z których jedna była celna.

Wobec tego rząd Rzeszy stwierdza, że:

1) Słowa prezydenta Roosevelta użyte w jego mowie, według których kontrtorpedowce amerykańskie zostały rzekomo zaatakowane przez niemieckie siły morskie, i że tym samym Niemcy zaatakowały Amerykę — nie są zgodne z faktami i sprzeczne z oficjalnymi wyjaśnieniami władz amerykańskiej marynarki wojennej.

2) Wprost przeciwnie, tak jeden, jak i drugi amerykański kontrtorpedowiec, zaatakowały niemiecką łódź podwodną, z czego wynika, że właśnie Ameryka była stroną zaczepną wobec Niemiec. I to stwierdziły także władze amerykańskiej marynarki wojennej.

## Futro damskie sprzedam

KIELECKA 4 (pralnia) 368

## Potrzebny chłopiec do nauki

GÜNTER — ZAKŁAD MECHANICZNY  
Jędrzejów, Piłsudskiego nr. 1. 367

Unieważniam kartę przemalową, wydaną przez Gminę Przęsław nr 058496, na nazwisko Chrzanowska Helena, zamieszkała we wsi Sudół 361

Unieważniam dowód osobisty, wydany przez Zarząd Gminy Nawarzyce na nazwisko Cak Anna zamieszkała w Dębianach.

Unieważniam dowód osobisty, wydany przez Magistrat miasta Jędrzejowa, na nazwisko Latos Stanisław, zamieszkały w Jędrzejowie, ulica 3 Maja 50.

Unieważniam dowód osobisty, wydany przez Zarząd Gminy Złotniki na nazwisko Tomaszewska Katarzyna zamieszkała w Złotnikach. 366

## Komentarz „Domei” do stosunków Japonii ze Stanami Zjednoczonymi

Jak donosi agencja „Domei”, premier Tojo postanowił zwołać nadzwyczajną sesję parlamentu, celem przedstawienia narodowi naocznie krytycznej sytuacji, w obliczu której znajduje się Japonia. Tojo od chwili objęcia władzy — jak podkreśla „Domei” — postawił sobie za zadanie reorganizację administracji i doprowadzenie do zupełnego zjednoczenia administracji i strategii oraz dopełnienia struktury wojennej w różnych dziedzinach życia narodowego.

„Domei” w swym komentarzu pisze następująco: „Pomimo wszelkich wysiłków naprężenie na Oceanie Spokojnym zwiększa się coraz bardziej. Ten wzrost naprężenia tłumaczy się wyłącznie wzmocnieniem tendencji Stanów Zjednoczonych, zmierzających do okrążenia Japonii.

Jeżeli Stany Zjednoczone — niewątpliwie wskutek niedoceniań sił narodu japońskiego — pragnęłyby przy pomocy nacisku gospodarczego i nie uciekając się bynajmniej do metod wojennych zmusić Japonię do zrezygnowania z jej planów zmierzających do zorganizowania strefy dobrobytu na Dalekim Wschodzie, wówczas należy stwierdzić, iż Japonia nigdy pod żadnym warunkiem nie zrezygnuje z tej polityki, związanej nierozłącznie z organizacją nowego porządku na Dalekim Wschodzie.

„W obliczu tej sytuacji należy stwierdzić — kończy „Domei” swój komentarz — że Japonia ukończyła obecnie organizację swej struktury wojennej i gotowa jest do stawienia czoła każdej ewentualnej sytuacji”.

## „Generał zima” po stronie Niemiec

Geneva. „Daily Express” w jednym ze swoich artykułów wstępnych rozwodzi się na temat zimy i jej skutków w związku z operacjami na wschodzie, podkreślając pomiędzy innymi, iż Niemcy udowodnili już w Norwegii, że umieją walczyć mimo wielkich zawiści śnieżnych. Mróz w tym wypadku jest im nawet pomocnym, gdyż posuwanie się technicznej broni na zamrzniętych drogach jest o wiele łatwiejsze aniżeli na szlakach tonących w błocie. Ostra zima sparaliżuje również ruchy floty sowieckiej. Niezależnie od tego Niemcy na południu będą mogli prowadzić dalszą walkę. Jeżeli zdobędą Krym, to również problem zaopatrzenia przedstawiać się będzie o wiele łatwiej. Z tego wynika, iż zima jest bardzo niepewnym czynnikiem, jeżeli liczy się na to, iż wywrze ona niekorzystny wpływ na niemieckie działania wojenne.

## Spustoszenie w Sewastopolu

Eskadry lotnictwa niemieckiego zaatakowały w dniu 1 listopada oraz w nocy na 2 bm. z nadzwyczajnym skutkiem sowiecki port wojenny Sewastopol na półwyspie krymskim. Na statki oraz na urządzenia portowe nieprzyjaciela zrzucano zarówno w ciągu dnia jak i w nocy liczne bomby średniego i ciężkiego kalibru. Podczas tych nalotów zaobserwowano szereg wielkich pożarów rozszerzających się z błyskawiczną szybkością. Spustoszenia wyrządzone w zakładach wojskowych są bardzo znaczne. Jeden z sowieckich okrętów wojennych znajdujących się w porcie został tak poważnie trafiony iż stał się niezdolnym do dalszego manewrowania. Pewien transportowiec który widocznie przeznaczony był do transportu uciekających wojsk sowieckich został celnymi pociskami zapalony tak iż jeszcze w późnych godzinach nocnych cała okolica portu była bardzo jasno oświetlona. Ponadto niemieckie samoloty bojowe poważnie zbombardowały urządzenia portowe w Kerczu nad Morzem Azowskim gdzie spowodowały poważne spustoszenia.

Podania w języku niemieckim,  
tłumaczenie dokumentów rosyjskich  
na język niemiecki, przepisywanie na  
maszyni. Adres w „Nowym Czasie”.  
370

Filateliści żądajcie ofert „Wukafil”, Kielce,  
Schlissfach 51. 360

ś. † p.

## Ewaryst Arkadiusz JASIŃSKI

po ciężkich cierpieniach, znoszonych z anielską cierpliwością, opatrzony św. Sakramentami, zmarł dnia 31 października br., przeżywszy lat 20

Eksportacja drogich nam zwłok nastąpi ze szpitala powiat. do kościoła św. Trójcy we wtorek dnia 4 listopada br. o godz. 9-tej; po nabożeństwie żałobnym zwłoki odprowadzone zostaną na cmentarz grzebalny. O czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Jędrzejów, Poznań, Sandomierz, Kraków

Ojciec, Siostra i Rodzina